



IL REGGENTE

TRAGEDIA LIBICA

In 3 Atti.

(40)

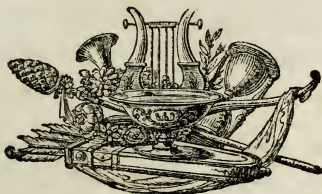
IL REGGENTE

TRAGEDIA LIRICA IN TRE ATTI

da rappresentarsi

AL TEATRO CARLO FELICE

LA PRIMAVERA DEL 1844.



GENOVA

Cipografia dei Fratelli Pagano.

Canneto il lungo, n.º 800.

Digitized by the Internet Archive
in 2013

PERSONAGGI

IL CONTE MURRAY, Reggente di Scozia

Sig. Roppa Giacomo.

IL DUCA HAMILTON, suo ministro

Sig. Derivis Prospero.

AMELIA, sua consorte

Signora Loëwe Sofia.

LORD HOWE

KILKARDY

} Primati del Regno

Sigg. Pochini Ranieri.

Garibaldi Giovanni.

OSCAR, paggio del Reggente

Signora Buccini Eloisa.

MEG, Fattucchiera

Signora Remorini Teresa.

SCOTO Soldato, si ommette.

Un SERVO di Hamilton

N. N.

Dame - Cavalieri - Uffiziali - Paggi - Soldati - Marinari

Popolo - Maschere d'ogni genere.

L'avvenimento ha luogo in Iscozia, nel 1570.

Poesia di SALVATORE CAMMARANO.

Musica del Maestro SAVERIO MERCADANTE.

La Musica ed il Libro sono di proprietà dell'Editore
FRANCESCO LUCCA di Milano.

Suggeritore sig. Pietro Giannetti.

Le Scene, d'invenzione del sig. Michele Canzio, Professore d'Ornato nell'Accademia delle Belle Arti e Pittore di S. M., saranno dipinte dai sigg. Candido Leonardi e Cost.° Dentone.

Macchinista sig. Gerolamo Novaro — Attrezzista sig. G. Rol-
lero — Capo-Sarto sig. Carlo Carrera; Capo-Sarta sig.ra Maria
Merega — Berrettonaro sig. Nicolò Mazzini — Parrucchiere sig.
Michele Ferrando e figlio. — Calzolajo sig. Gio. Batta Moscino.

I versi virgolati si tralasciano.

I Balli sono composti e diretti dal Coreografo
Sig. ANTONIO MONTICINI.

Primo Ballo di mezzo carattere in 3 atti

ADELE DI ZURIGO

COMPAGNIA DI BALLO

Primi Ballerini di scuola francese.

Sig. Priora Egidio — Signora Fitz-James Natalia.

Prima Ballerina italiana

Signora Bussola Maria Luigia.

Primi Mimici

Sigg. Segarelli Dom., Monticini Mar.^a, Catena Adel., Aug. Belloni.

Primo Ballerino per le parti giucose

Sig. Panni Agostino.

Altro Primo Mimo

Sig. Rubbiola Antonio.

Primi Ballerini di mezzo carattere per ordine alfabetico

Signore: Albertazzi Giuseppina — Astengo Angela — Caracciolo Teresa — Lavaggi Tommasina — Malli Amalia — Morlacchi Angela — Premoli Marietta — Segarelli Costanza — Vitolo Carmela.

Signori: Bardi Paolo — Caracciolo Carlo — Cardella Giuseppe — Dellepiane Francesco — Malli Albino — Panni Agostino — Pinzuti Agrippa — Solimano Francesco.

Con n.º 28 Ballerini di concerto.

Banda Militare, Comparse, ecc. ecc.



ATTO PRIMO

IL SORTILEGIO

SCENA PRIMA.

Gran sala nel palagio del Reggente, con ispaziosi veroni aperti in prospetto, dai quali scorgesi parte magnifica della città.

All'alzarsi della tenda odonsi bellici strumenti e fragorose voci di gioia, che sempre più si avvicinano.

CORO nell' interno della scena.

Viva il Reggente invitto al paro,
Al par temuto Duce, o guerrier!
Quand'ei nel campo vibra l'acciaro,
Alla vittoria schiude il sentier!

SCENA II.

LORD HOWE, KILKARDY ed altri Cortigiani giungono a più riprese; guardano dai veroni, quindi si aggruppano, parlando sommessamente fra loro.

TUTTI Ascoltate: del vulgo plaudente
Fra gli evviva rimbomba il suo nome...
Nuovi lauri d'imporgli alle chiome
Ancor stanca la sorte non è!
Sì, ma trema, orgoglioso Reggente!
Dal trionfo al sepolcro t'appressi!
E gli allori ai funebri cipressi
Loco in breve daranno per te!

(essi vanno incontro al Reggente: il luogo si riempie di guardie, di uffiziali, di paggi, ecc.)

S C E N A III.

IL REGGENTE *con seguito, e detti.*

REGG. Io riedo, e non indegno
 Dell'alto grado, ove m' aizzò concorde
 Voler de' Pari. Oh! colga
 Dalla vittoria mia frutti di pace
 La travagliata Scozia! (Rivederti,
 Amelia, rivederti alfin m' è dato....
 Indarno m' opponevi
 Un severo divieto: io l' obbliai....
 T' amo.... t' amo ancor più che non t' amai!
 Se tu l' imponi, esanime
 Giuro caderti al piede;
 Ma ch' io non t' ami, o barbara,
 Invan da te si chiede.
 Il sol tuo cenno è questo
 Cui d' obbedir m' è tolto....
 Estinto ancor, sepolto,
 Avvamberò per te!)

HOW. KIL. (Che fia? Turbato e mesto
 e Cortig. Pensa raccolto in se!)

SCENA IV.

HAMILTON *e detti.*

Hamilton si avvanza inchinando il Reggente: egli al primo vederlo fa un moto d' abborrimento, ma correggendosi ad un tratto, gli porge amichevolmente la destra.

Cinto di nuova gloria
 Facesti a noi ritorno:
 Ancor della vittoria
 L' inno risuona intorno,
 E mesto sei tu solo?
 Gioia per te non v' ha?
 Fida l' arcano duolo
 In sen dell' amistà.

REGG. (Oh se costui potesse
Vedermi il cor svelato!....)

HAM. Ebben?

REGG. Le gravi e spesse
Cure d'infermo stato....
Altro pensier, che ascondere
Deggio....

HAM. Esso è noto a me!

REGG. Che parli?....(Ah!....fia possibile?)
Noto?....

HAM. Sì, Conte.

REGG. (Ahimè!)

(Hamilton ed il Reggente si traggono ad un angolo della sala, ove parlano a voci basse: Howe, Kilkardy ed i Cortigiani guardansi con sospetto)

HAM. Fra quei, che ti circondano,
S'ordisce iniqua trama:
I giorni tuoi minacciano,
Il sangue tuo si brama....
Ma veglia l'amicizia,
Ma il ferro traditore
Piantarsi nel mio core
Pria che nel tuo dovrà.

REGG. Son io di vili e perfidi
Al congiurare avvezzo:
Bassa, codarda insidia
Non temo io, no, disprezzo!
(Tradir potrei sì nobile,
Sì generoso core?
No: del mio cieco amore
Trionfi l'amistà.)

HOWE KILK. CORTIG.

(In cor mi desta un palpito

(fra loro in fondo alla sala e con la massima
circospezione)

Quel favellar somnesso!
Potria del ver tralucere
Qualche baleno ad esso?....

Ardir.... Ciascun dissimuli....
 Guardo non sfugga, o detto....
 Qual d' un estinto in petto
 In me l' arcan starà.

HAM. Segnar ti piaccia intanto
 Questi al ben del governo utili fogli.
 (porge molte carte al Reggente; egli ne osserva alcuna, indi
 vi appone la sua firma)

SCENA V.

OSCAR e detti.

OSCAR Signor. (inchinandosi)

REGG. Che vuoi?

OSCAR Della notturna festa,
 Che loco avrà domani,
 Ecco gl' inviti. (presentando un foglio; il Reggente
 senza prenderlo vi getta un'occhiata)

REGG. Mascherata danza!
 Affar d' alta importanza
 Essa è per te, leggiadro paggio! Aspetta.
 (si occupa nuovamente delle carte di Hamilton)

Che veggo mai! D' esiglio
 Colta una donna?

HAM. Sì; grave periglio
 È la presenza di costei: fingendo
 Vaticinar le sorti,
 Le mura sue di malviventi ha fatte
 Convegno reo.

REGG. S' appella?

HAM. Meg.

OSCAR Che intendo!

L' indovina?....

HAM. lo l' accuso.

OSCAR Io la difendo.

Della notte i rai lucenti
 Note cifre son per essa;

A lei parla in chiari accenti
 L'uragano che s'appressa. —
 La zitella sospirosa,
 La matrona desiosa,
 Gelosia provando atroce,
 Così dicon sottovoce:

Andiamo, andiamo dalla Sibilla,
 Vede il futuro la sua pupilla!
 Non v'ha destino per essa incerto!
 È di concerto — con Belzebù.

CORO Con Belzebù! (in tuono di paura derisoria)

OSCAR Con Belzebù!

CORO Demonio e femmina! che il ciel ne assista!
 Lega più trista — giammai non fu!

OSCAR « Arder fa, se alcun lo brama,
 « Sì potente, arcana lampa,
 « Che amor desta in chi non ama,
 « Spegne amore in chi ne avvampa —
 « Fidi amanti abbandonati,
 « Vecchi sposi non curati,
 « Ove dubbio ancor vi resta
 « Della sorte a voi funesta,
 « Andate, andate dalla Sibilla,
 « Vede ne' cori la sua pupilla!
 « Non v'ha destino per essa incerto!
 « È di concerto — con Belzebù!

CORO Demonio e femmina! che il ciel ne assista!
 Lega più trista — giammai non fu!

È di concerto con Belzebù!

OSCAR Con Belzebù! con Belzebù!

HAM. Dubbio sei? Rigor. (al Reggente)

OSCAR Clemenza.

HAM. No....

OSCAR La grazia.

HAM. La sentenza.

REGG. Basta. Innanzi ch'io risolva,
 Che la danni, o che l'assolva,

Bramo addurmi fra le soglie
Di colei.

HAM. Tu!.... Che mai dici?

REGG. Io. Ciascuno in finte spoglie
Mi secondi.

HOW. (piano ai Congiur.) (Udiste, amici?)

HAM. E vuoi dunque?

REGG. Sì, del vero
Farmi io stesso indagator.

GLI ALTRI Ah! si vada....

OSCAR Il tuo pensiero
Qui di tutti allegra il cor!

TUTTI Che ognun segua, che ognuno s'unisca
All'insegna che spiega follia....
Un sol giorno del fasto non sia!
Solo un giorno si doni al piacer!

REGG. { (Breve istante altra cura sopisca
Dell'amor, del rimorso il poter!)

HAM. { (Tradimento i suoi ferri brandisca....

IO lo salvo, e d'un nume il poter!)

OSCAR { (No, la maga non fia che bandisca,
S'ei ne apprende l'immenso poter!)

HOW. { (Un momento fortuna il tradisca,
KIL. e L'abbandoni dell'odio il poter!)

Cong.

(il Reggente si ritira seguito da Hamilton e da Oscar; gli altri escono da opposta via)

SCENA VI.

L'abituro della maga: sulla dritta un cammino ed una caldaia sur un tripode; alcuni tizzi vi ardono all'intorno; quindi l'ingresso ad un'altra stanza; dall'opposto lato un uscio segreto sull'alto di una piccola scaletta; nel fondo la porta ed una finestra, a traverso della quale scorgesi il porto di Edimburgo.

MEG *presso la caldaia, SCOTO e POPOLO al di là della porta, quindi il REGGENTE.*

MEG Tre volte invoco te, scinta le chiome;
Oh Belzebù! oh Belzebù! oh Belzebù!
Quest'opra senza nome
Guarda con occhio ignifero.

(Toglie da un armadio, e getta nella caldaia le cose, delle quali fa molto)

Aggiungo all'erbe mistiche
D'un aspide il velen spumoso e nero,
E una piuma di nottola,
Che svolazzava intorno al cimitero;
« È questo il erin d'un giovane
« Che tradito moriva e disperato;
« Sangue qui v'ha d'un pargolo
« Che da spietata man peria svenato.

Per queste fiamme attinte al fuoco eterno,
Liquor, ti addensa in glutinosa spuma,
E per virtù d'averno
Bolli, gorgoglia e fuma.

(attinge con un vaso d'argilla una parte del liquido contenuto nella caldaia, e se ne asperge le mani e la fronte; intanto il Reggente in arnese da marinaio si mesce al popolo)

CORO Inoltriam.... ma queti, queti....

Si paventi d'irritarla.

Meg? — Hai letto nei segreti

Della sorte? = Par'la, par'la. =

È compiuta la fattura? —
 Guiderdon recai per te. —

(mostrando ciascuno la sua moneta)

M'indovina la ventura —

A me pria.... — No, a me.... — No, a me....

MEG Io parlo a voi! Silenzio!

Ciascuno alla sua volta.

SCOTO « Ed ora a me.

(aprendosi bruscamente il passaggio fra la calca)

REGG. « (Sollecito

« Fui più di loro.) (guardando nella folla,
 e non riconoscendovi alcuno de' suoi)

SCOTO « Ascolta:

« Soldato io son.

(il Reggente abbassa il cappuccio del suo vestito)

MEG « Continua.

SCOTO « Finor da' miei perigli

« Non riportai che gloria,

« E scarso pane ai figli.

« Di', se più largo premio

« Dal fato avrò giammai.

MEG « Ti nomi?....

SCOTO « Scoto.

MEG. (dopo aver esaminato la di lui mano) « Allegrati:

« Oro, ed un grado avrai.

REGG. « (Il ver dicesti) (traendo di tasca un involto,
 e scrivendovi colla matita qualche parola)

SCOTO « Oh giubilo!....

« O sposa! o figli miei!....

MEG « Fu lieto il vaticinio!

(il Reggente pone di soppiatto l'involto nella tasca di
 Scoto, quindi torna a fumar tranquillamente la pipa)

SCOTO « Pagarlo io vo'.

CORO « Lo dei.

SCOTO « Traveggo!.... (tirando fuori l'involto)

« *All' ufficiale* (leggendo)

« *Scoto, il Reggente.*

I PIU' VICINI

« Ah !.... (osservando lo scritto)

GLI ALTRI

« Che !....

(premendosi intorno a Scoto)

SCOTO (aprendo l'involto, e guardando stupefatto le monete
d'oro in esso aggruppate.)

« Oro !.... — No, donna eguale

« Non avvi, o Meg, a te!

SCOTO « Viva, viva l'indovina,

e CORO « L'ispirata incantatrice !

« Quanto in cielo si destina

« Il suo labbro a noi predice ! —

« L'arte sua potente, immensa,

« Il suo magico saper,

« La salute a noi dispensa,

« La ricchezza ed il piacer.

REGG. « Viva, viva l'indovina,

« L'ispirata incantatrice !

« Quanto in cielo si destina

« Il suo labbro a noi predice !

« (All'eccesso è giunta in loro

« La sorpresa ed il piacer !

« Ah ! nel mondo fu dell'oro

« Sempre magico il poter !)

MEG « Più potente in me s'affina

« La virtù divinatrice;

« Quanto in cielo si destina

« Il mio labbro vi predice. —

« O monarca dell'inferno,

« Lodi, grazie al tuo poter.

« Tua mercè, del fato io scerno

« Nel recondito pensier.

(è picchiato all'uscio in cima alla scaletta)

A quell'oscuro varco

Alcun battea !

(va ad aprire)

SCENA VII.

Un Servo di Amelia, e detti.

- REGG. (D'Amelia
Un famigliar non è costui?....)
- SERVO La dama,
Ch' io servo, attende ivi celata, e brama
Un colloquio segreto.
- MEG Questo vulgo indiscreto,
In men che il dico, sgombrerà: (il servo esce)
Partite,
V' udrò più tardi.
- POPOLO Ma....
- MEG Lo voglio: uscite.
(tutti ubbidiscono, tranne il Reggente, che si nasconde
nella stanza presso il cammino: Meg chiude la porta, e
quindi va incontro ad Amelia)

SCENA VIII.

AMELIA e detti.

- MEG Inoltra.... non temer. Fra queste soglie
A che vieni?
- AMELIA Se leggi entro il pensiero,
Dillo tu stessa. (il Regg. ascolta in disparte)
- MEG (dopo averla attentamente studiata)
Amor ti guida.
- AMELIA È vero!
- Sì, d' amor, d' amore insano,
Sposa iniqua, mi distruggo!....
Superarlo io tento invano....
Quei che m' arde invano io fuggo....
Egli è sempre a me dappresso!
Qui nel cor lo porto impresso!
Foschi giorni traggo intanto
Nel rimorso, nel dolor!

La mia vita è lungo pianto....

Ed è colpa il pianto ancor !

MEG Risanar della tua piaga
Tu vorresti?

AMELIA E tu n' avrai
Guiderdon , potente maga ,
D'oro e gemme qual vorrai.

MEG A tal uopo un succo arcano
Comporranno i miei portenti ,
Se recarmi di tua mano
Colta un' erba , non dissenti.

AMELIA Parla: e qual?

MEG Cercar la dei ,
Fra il notturno orror profondo ,
Ove giace il fral de' rei
Che la scure ha tolti al mondo.

(Amelia inorridisce)

REGG. (Ciel !)

MEG Scolori !....

AMELIA Deh !....

MEG Vacilli !....

Ama dunque , e parti.

AMELIA Ah ! no....

Sarai paga. (armandosi di coraggio)

MEG Come squilli

Mezzanotte !....

AMELIA Intesi.... andrò.

Quell' adorata immagine

Strappar mi vo' dal core ,

Sopir la fiamma indomita

Del mio funesto amore....

Sin la memoria a spegnerne

La tua potenza invoco ...

(con isforzo doloroso)

(Estinto col mio foco

Il viver mio sarà !)

REGG. (In quell' orrendo loco
Amor ti veglierà.)
MEG Ardisci, e spento il foco
Dell' amor tuo sarà.
(Amelia esce; Meg riapre la porta in fondo)

SCENA IX.

OSCAR, HOWE, KILKARDY, ed altri cortigiani travestiti
da gente del popolo, e detti.

HOWE Addio, figlia di Satana!

KIL. Protetta

Dell' inferno, buon dì!

OSCAR (avvistosi del Reggente) (Ne precedea!...)

HOWE (osservando all' intorno)

È questo il tempio dunque, ove i responsi
Scioglie la profetessa?

KIL. È questo, e degno

Veramente di lei!

CORT. Su su, ne svela

I nostri fati.

MEG O voi, che d' arroganza

Ciechi, la mia possanza

Ad insultar traeste,

Chi sa! forse potreste

Covrirvi di pallor, quando al futuro

La densa nebbia toglierà l' irrisa

Protetta dell' inferno!

REGG. La valorosa prova,

Anzi ogni altro mi giova

Tentar.

(in tuono scherzevole, e sporgendo la destra verso Meg)

Parla, Sibilla.

MEG (osservandone ogni linea) È questa mano

Al brando avvezza.

OSCAR

Non errò.

(il Reggente gli accenna di tacere)

REGG.

Proseguì.

MEG (lasciando la mano del Reggente, con uno sospiro)

Basta !

REGG.

Lo vo' . . . Ten prego.

(riprendendosi)

GLI ALTRI

Ah ! sì, favella.

MEG

Ebben ; fra poco tu morrai !

REGG.

Sul campo ?

MEG

Misero ! i giorni tuoi ,

Non la guerriera spada ,

Il pugnol troncherà dell' assassino !

GLI ALTRI *tranne il REGGENTE.*

Ah !

REGG.

Dici il ver ? (ironico)

MEG

Tremate ?

(notando lo scompiglio di Howe e Kilkardy)

OSCAR

Oh reo destino!..

REGG.

Or qual fia che il nero eccesso

Compier osi , ne predica

La tua scienza.

|(Howe , e Kilkardy si guardano l' un l' altro)

MEG (con

accento grave e solenne) Quell' istesso ,

Cui primier la mano amica

Porgerai !

REGG.

Mentir facciamo

Vaticinio così rio.

(presentando la mano or all'uno or all'altro, tutti si arretrano
ricusando toccarla)

SCENA X.

HAMILTON, e detti.

REGG. (intanto che Hamilton richiude la porta)

Giungi alfin... T' inoltra : io bramo

Che tu pur

(correndo ad esso , e stringendogli la mano senza pensarvi)

OSCAR

No!.. ferma... oh Dio!...

GLI ALTRI Ei!... (con un movimento di sorpresa)

HAM. Che avvenne?

OSCAR Del suo fato

Sciolto il vel poc' anzi fu ...

Morir deve assassinato!...

L' assassin...

HAM. Chi fia?

OSCAR Chi? — Tu!

(Hamilton raccapriccia; quindi si raccoglie cupamente ne'suoi pensieri)

OSCAR (Oh! qual vede... oh quale adombra

Il pensier funesta scena!

Della morte il gel m' ingombra,

Mi serpeggia in ogni vena!

Le parole ch' ella disse,

Come spine in core ho fisse!...

A caratteri di fiamma

Io le miro innanzi a me!)

HAM. Un periglio d' annunziarti

All' inferno il ciel costringe!

Forse già per trucidarti

Una mano il ferro stringe!...

Forse a lei potere arcano

Scovre il ferro, e non la mano!

Dirlo è forza! al crudo avviso

Io tremai da capo a piè!

REGG. E tu pur, tu pur paventi

La profetica sentenza?

A' suoi folli o scaltri accenti

Presterai tu pur credenza?

Di che mai temer poss' io?

Se tu vegli al fianco mio?

Son propizie le mie sorti,

Il destin m' arride in te!

MEG Come orrendo, è certo il fato

Che il mio labbro a te favella,

Nel volume sta segnato
 Ove mai non si cancella !
 Non pagarmi, ingrato, a prezzo
 Del tuo scherno, del tuo sprezzo !
 Sei tradito; il traditore
 Hai d' accanto ... e sol non è !
 (volgendo un'occhiata minacciosa ai Cortigiani)

HOWE, KIL. (Quello sguardo indagatore

CORTIG. Tutto il sangue agghiaccia in me !)

OSCAR (Ahi ! qual pensier terribile!...

E se vibrare in lui

Solo ed inerme i perfidi

Osan l' acciaio, a cui

Cercar soccorso? ...)

(odonsi frequenti colpi alla porta)

Battono ...

(voci di fuori) Facemmo a te ritorno ...

Aprine, o Meg, ascoltane ...

Poco riman del giorno ...

Apri apri ...

OSC. (facendosi alla finestra) Oh quanto popolo!...

Ei lo difenda. (corre alla porta e l' apre)

Entrate

SCENA XI.

POPOLO, e detti.

OSC. (Dopo aver gettato sul Reggente un mantello ch' egli avea
 riposto in un canto)

Chi tempra della Scozia

Le sorti, qui mirate

D' innanzi a voi.

REGG.

(L' improvvido !)

MEG

Come !....

POP.

Il Reggente !...

HAM.

Ah ! sì !

(con gioia ed avendo compreso il disegno di Oscar)

ALCUNI SOLD. È desso !...

POP. A lui prostriamoci ...

REGG. Sorgete ...

POP. Oh fausto dì !...

OSC. ed HAM. La nostra voce s' innalzi a Dio ,

Un voto esprima, un sol desio ;

Ch' egli lo serbi al popol fido

Come di gloria, carico d' età ;

E d' una gente concorde il grido,

Un' eco in cielo ritroverà!

REGG. M' intenerisce amor cotanto!...

M' astringe a spargere soave pianto!

Nel vostro affetto, in voi riposo ;

De' prenci è scudo la fedeltà :

No, l' invocato Iddio pietoso ,

Ai figli un padre non toglierà.

MEG Invan , fanciullo, presumi e tenti

(piano ad Oscar)

Svolgere il fato, cangiar gli eventi!

Del tuo signore il fine acerbo ,

Ahi! quante lagrime ti costerà!

CORT. (L' astro fulgente di quel superbo

Brev' ora , e poscia tramonterà!)

(il Reggente esce seguito dal popolo , che fra i trasporti della gioia manda all' aria i berretti)

Fine dell' Atto primo.



ATTO SECONDO

LA DAMA VELATA

SCENA PRIMA.

Un luogo selvaggio nei dintorni di Edimburgo: in fondo ad una valle, formata da nude rocce, si vede il cimitero de' condannati all' estremo supplizio: vi serpeggia poco lungi il fiume: il cielo è coperto di spesse nubi, che mosse dal vento, or mostrano, or ascondono la luna.

Da un sobborgo della città suona mezzanotte.

(*S' avvanza AMELIA, quindi il REGGENTE.*)

AMEL. **G**iunsi... Qui tutto di spavento è pieno!...
Tutto!... financo il sordo
Mutar de' passi miei! — L' orrendo è quello
Asil di morte!... — O Ciel, tu guida il mio
Piè vacillante... (*incamminandosi*)
Ah!...

REGG. Non temer... Son' io ...

AMEL. Chi veggio!...

REGG. L' uom, che ad abborrir l' aita
Dell' inferno chiedesti...
Ed ei t' adora!...

AMEL. Ah! taci...

Taci. Son io la sposa
D' un amico leal, che i giorni suoi
Per te darebbe!

REGG. Ingrata donna!... e puoi
La fè tradita rammentarmi?

AMEL. Ah! lungi
Eri dal suol natio... Morendo il padre,

Il padre a te nemico ,
 M' ingiunse il fatal nodo ... e già la destra
 Su me , che udiva repugnante a lui ,
 Stendea per maledirmi!... E vinta io fui.

REGG. Obbedisti al genitore ,
 Ti fu lieve altrui donarti !
 Non fu lieve a questo core ,
 O spietata , l' obbliarti !
 Del rimorso io sento il grido ,
 Che m' appella amico infido !
 Ma chi spegne la mia fiamma ?
 Più repressa , ah ! m' arde più !

AMELIA (Ei non vegga il pianto mio ...
 Le mie smanie non intenda ...
 Se invocar mi lice Iddio ,
 Da me stessa ei mi difenda.
 Tutto , ah ! tutto il primo ardore
 Si ridesta nel mio core !...
 Io son donna ! donna alfine !
 Può mancar la mia virtù !)

REGG. E taci !

AMEL. (Ah ...)

REGG. Quel silenzio
 M' è nuova al cor ferita !...

AMEL. Addio ! (non potendo più reggere)

REGG. No , ferma ... o toglimi , (trattenendola)
 Toglimi pria la vita ...

AMELIA Uomo fatal !

REGG. Pronuncia
 Un detto ... e pago io sono ...
 E di me stesso immemore
 Non curo il serto , il trono.

AMEL. A che m' astringi , o barbaro !

REGG. Abbi di me pietà !...

AMEL. Si ... t' amo ancor ... (subito) Ma fuggimi ...

REGG. Oh gioia ! ...

AMEL. Udisti ? Va ...

REGG. M' ami ! tu m' ami ! e dirmelo
(nella più viva estasi del piac.)

Dal labbro tuo l' udia !...
Felice io son !... quest' anima
Quanto sofferse obblia !
Rimorso , ed amicizia
Più non intende il core ! ...
Tutto l' inebbria il giubilo !...
Tutto il riempie amore !...
La tua parola , Amelia ,
Il Ciel dischiuse a me !

AMELIA Quest' alma è troppo debole (agitatissima)
In così rio cimento ...
Fuggi ... Nol sai che perdere
Mi puote un sol momento !
Ah ! d' un rimorso orribile
Non far ch' io sparga il pianto !
Lasciami , o crudo , gemere ,
Ma di dolor soltanto ...
Pura , innocente lasciami
Spirar lontano da te.
Non odi un calpestio ?

REGG. Precipitoso
Alcun qui tragge !....

SCENA II.

HAMILTON, e detti.

HAM. (dall' alto di una roccia) Amico ?

REGG. (riconoscendo la voce di Ham.) (Oh Dio!...)

AMEL. (Lo sposo!...)
(atterrita, ed abbassando il velo)

REGG. (Io tremo!...) (incontrando Hamilton)

HAM. È dunque vero ;
Cieco d' amor , perigli
Giorni men tuoi che della patria ! - È desto
Al par dell' amistà , l' odio !

REGG. Che dici ?

HAM. Da' tuoi ferì nemici
Sei cinto! ... Chiuso nel mantello, ad essi
Un congiurato io parvi: *Ah! sì, lo vidi,*
Alcun dicea, presso una donna, in mezzo
A queste rupi. Si diviser quindi,
Per assalirti d' ogn' intorno!

AMEL. (Ah!)

HAM. Pure
Uno scampo riman ... Destro qual sei,
A nuoto varca il fiume, e l'altra sponda
Salvo t'accolga.

REGG. (Io salvo!)

Ed ella? ... - No! ...

(Amelia fa un gesto di preghiera)
Giammai!)

AMEL. (sottovoce al Reggente, ma in tuono risoluto)

Fuggi, o mi svelo!

REGG. Ah! taci ...

AMEL. E mi vedrai,

Da colpi suoi trafitta,
Innanzi a te spirar!

REGG. (Bivio tremendo!...)

(egli esita ancora: Amelia gli ripete con la mano l'ordine di
partire: dopo un istante, e come avendo presa una risol-
uzione, esso volgesi ad Hamilton.)

Se vuoi ch'io fugga, d'Edimburgo, giura,
Trarla fino alle mura,
Senza parlarle, senza
Investigar chi sia! Per la tua vita
Giuralo a me!

HAM. Lo giuro

Per l'amistà!

REGG. Dio ne soccorra!

(s'incammina verso il fiume, e sparisce fra le balze)

HAM. (prendendo la destra d'Amelia, ed avviandosi...)

Vieni ...

AMEL. Par che all'avello mi conduca!... -- Oh cielo!...)
(scorgendo popolarsi le alture)

HAM. Son dessi !...

AMEL. (Orrido al cor mi piomba un gelo!)

SCENA I I I.

HOWE, KILKARDY, *Congiurati e detti.*

KIL. Ivi fra l' ombre, miralo. }
 HOWE Omai suonata è l' ora ! } (piano fra essi)

Maria Stuarda, e Scozia !

(a questo grido i Congiurati scendono rapidamente)

KIL. Mora l' indegno ! ...

HOWE Mora ! ...

(precipitandosi coi ferri nudi sopra Hamilton, che ha tratto la spada, come per difendersi.)

AMEL. (tratta di senno per lo spavento, si frappone tra gli assalitori ed il marito.)

Ah ! no ...

(nel suo rapido movimento, il velo si è rovesciato sulle di lei spalle ; in quel punto stesso dileguasi la folta nube che ascondeva la luna, ed essa apparisce in tutto il suo splendore.)

HAM. Qual voce!...

GLI ALTRI Amelia!...

HAM. Tu !..

CORO Il Duca!... (riconoscendo Hamilton.)

KIL. Ed ei?...

HOWE (guard. all' intorno) Fuggì !

HAM. Pur troppo !

(mettendosi le mani fra i capelli)

KIL., HOWE (Quali smanie ! ...)

AMEL. (La morte mi colpì ! ...)

(tutti rimangono immobili. Qualche momento di silenzio.)

HAM. (Qual rifulse baleno tremendo!...

Qual pugnale mi scese nel cor!...

Con la mia la sua vita io difendo,

Ei mi toglie l' onore... — l' onor!!!)

AMEL. (No, d' istanti sì lunghi, sì crudi

Non è morte supplizio maggior!...

Dura terra, perchè non ti schiudi,

E m' involi a cotanto rossor ?)

HOWE Una guancia si è tinta di foco!

KIL. CORO (guardando ora Hamilton, ora Amelia)

Tinta un' altra è d' estremo pallor !

(Amistà nel suo petto dà loco
Del tradito consorte al furor !)

HAM. È mestier che al nuovo giorno
Io vi parli.

HOWE , KIL. Noi t' udremo.

HAM. Piace a voi nel mio soggiorno
Adunarvi ?

HOWE (dopo essersi guardati a vicenda)

KIL. CORO Sì, verremo.

HAM. (andando ad Amelia)

La promessa io ben rammento !

AMEL. Deh ! ...

(Amelia fa qualche passo , ma vacilla e s' arresta)

HAM. Mi segui ... Udisti ? ...

AMEL. (Ahimè!...)

HAM. Guai chi scorda un giuramento !
Chi tradisce la sua fè !

(è in procinto di partire , ma volge un guardo ai Congiurati ,
si lancia in mezzo ad essi , e stringe con espressione la mano
or di questi or di quegli)

HAM. Lo sguardo d' ognuno in cor ^{mi} discende!
HOWE _{ti}

KIL. CORO E scorge l' insulto che impresso vi stà!—
D' un sangue la brama qui tutti ne accende...
Quel sangue versato fra poco sarà !

AMEL. (Del prode la vita difendi , Signore ...

Invoco per esso l' eterna pietà ...

La prece che intendi , è prece d' un core ,
Che gelido in breve la morte farà !)

(Hamilton trascina seco Amelia : i Congiurati si dileguano per
altre vie.)

Fine dell' Atto secondo.



ATTO TERZO

IL BALLO IN MASCHERA



SCENA PRIMA.

Una stanza del palagio di Hamilton, con porte chiuse,
ed una finestra in fondo.

AMELIA *svenuta sopra un sofà, quindi* HAMILTON.

AMELIA **R**espiro ancor?... Dove son io?. — Le mura
(riavven.) Domestiche ... prigione
Or fatte a me! (osservando le porte chiuse)
Lung' ora (guard. alla finestra)
Del giorno scorse!... (odesi aprire una porta)
Oh Dio!... Chi vien?...
(entra Hamilton)
(La morte!)

HAM. (rinchiude la porta, quindi ripone la spada sur un ta-
volino: Amelia trasalisce)
A ragion di spavento
Ricolma sei ...

AMELIA Deh!...

HAM. Giunse il tuo momento.
(Amelia cade in ginocchio)

Sì, perversa ... a' piedi miei!
Nella polvere ch' io premo!...
(Amelia fa un gesto di preghiera)

Me non già, pregar tu dei

Ora il giudice supremo ...

Io ferisco, non perdono.

AMELIA Calma ... ah! calma un cieco sdegno...
Qual tu pensi ... rea non sono ...

HAM. (più fremente, ed afferrandola per un braccio)
 Giura adunque, che l' indegno
 Tu non ami... (Amelia è presa da un tremito in
 tutta la persona)
 A Dio lo giura.

AMELIA (Ciel!...)

HAM. Non osi!

AMELIA (Oh mio terror!)

HAM. All' inferno, moglie impura,
 Ti consacro!... (prende la spada, la trae dalla
 vagina, e si avventa per ucciderla)

AMELIA Ah!... (con grido acutissimo)
 M'odi ancor...

Pria che mi chiuda il gelido
 Sonno di morte il ciglio,
 Deh! riveder concedimi
 L'ultima volta il figlio!
 Lascia che al sangue mio
 Dica l'eterno addio!...
 Pensa che in breve il misero
 Più madre non avrà!

HAM. (A quale orrendo strazio
 È condannato un padre!... —
 Nega la man trafiggere....
 La sciagurata è madre!
 Arcano turbamento
 Io provo al suo lamento!
 Su gli occhi miei di lagrime
 Ha steso un vel pietà!)

SCENA II.

Un servo e detti.

SERVO (porgendo un foglio al Duca)
 (riconoscendo il carattere e con sorpresa)
 Il Reggente. (si ritira: Hamilton legge fremendo)

AMELIA (Qual m'investe
 Nuovo palpito di morte!)

HAM. Alle splendide sue feste
 Ei t' invita. (con amaro sorriso)
 AMELIA (Cielo !...)
 HAM. (dopo aver presa una terribile risoluzione)

A corte,
 O Duchessa, tu ne andrai.
 AMELIA Io ? ... Che dici ? ... Ah ! pensa...
 HAM. Il vo' !

Rivederlo tu potrai !
 Ed io pur colà sarò ! — (con ira repressa)
 (proromp.) Trema, trema ! ... in me lo sdegno
 Quasi adegua il rio trascorso ! ...
 Va , per ora io ti consegno
 A te stessa , al tuo rimorso :
 Non t' uccido , ma ti serbo
 A supplizio ancor più acerbo ;
 Ma gl'istanti che vivrai
 Tante morti fian per te !
 AMELIA Ah ! crudele ! intendo , intendo
 Ove accenna il tuo furore ! ...
 D' un sol guardo io veggo , io scendo
 Negli abissi del tuo core ! ...
 I destini aver nemici
 Colpa è dunque agl' infelici ?
 Ah ! pur troppo in questa terra ,
 Più giustizia no , non v' è ! (al cenno
 di Hamilton , Amelia si ritira , egli la segue)

SCENA III.

Stanza segreta , o gabinetto d'armi in una torre
 del palazzo di Hamilton.

HAM. Muoja — Su questa fronte
 Il disonor stampò ! ... Muoja — Qual vita
 A me stesso preparo ! ...
 Un' ombra insanguinata

Turberà le mie notti ! ... ed omicida
 M' udrò chiamar da spaventose grida ! ...
 Inorridisco ! — E non potrei ? ... Che l' aura
 Il detto non ascolti ! E non potrei
 A tutti ignoto , fra lontane balze ,
 Le mie vendette abbandonando a Dio ,
 Col figlio mio fuggir ? ... (s' arresta ad un tratto)
 Col figlio ... mio ! ...

(Il fremito convulso onde pronuncia queste parole , ed i suoi lineamenti sconvolti palesano quale orrido sospetto agita l' animo suo ; egli si copre il volto con le mani tremanti , ed un sordo gemito fugge dal suo petto)

Nuova ferita , cruda , profonda
 Un rio sospetto in sen m' aprì !
 Dell' atra notte che mi circonda
 L' ultima stella impallidì ! —
 Ai neri eccessi d' ire tremende
 Ah ! non avea formato il cor !
 M' astringe al sangue , crudel mi rende
 Un' empia donna , un traditor !

SCENA IV.

HOWE, KILKARDY , *Congiurati e detto.*

HOWE Eccone fidi al tuo convegno :
 Un' alma in tutti si mostrerà.

KIL. Qui nel segreto , il nostro sdegno

CORO Voci di morte favellerà.

HAM. Ardire ! amici , ardire !
 Ed il sol che tramonta ,
 Doman per lui non sorgerà.

GLI ALTRI *Ti spiega.*

HAM. M' udite. Al primo albor fui nel suo tetto ,
 E l' ire mie nel petto
 Così celai , che in securtà lo stolto
 Appien si crede : alla notturna festa
 Egli sarà , di larve

Chiusi la fronte, ivi si tragga, ed ivi
Tra il tumulto de' balli
Scenda il gran colpo.

GLI ALTRI

Ah! sì! . . .

HAM.

La man qual fia

Che brandisca il pugnol?

HOWE, KIL.

La mia.

CORO

La mia.

HAM La contesa previdi.

HOWE

Ebben? . . .

HAM.

La sorte

Scelga: imiti ciascun l'esempio mio. (egli
(scrive il suo nome e getta la scheda che lo con-
tiene entro l'urna: tutti lo imitano. Ad un cenno
di Hamilton, Kilkardy agita l'urna, ed Howe vi
estrae una scheda)

HOWE (legge) HAMILTON

HAM.

Che! . . . Fia ver?

GLI ALTRI

T'ellesse Iddio.

HAM. (subito con tutta la forza d'impetuoso furore)

Già scaglio il ferro vindice

In sen di quel perverso . . .

Lo veggio nella polvere

Tutto di sangue asperso . . .

Ecco già spira l'anima

Infida, maledetta . . .

Piacer della vendetta (ebbro di gioia feroce)

Io già ti sento in me !

È giunta, è giunta, o perfido ,

L'ora fatal per te.

(partono tutti con Hamilton)

SCENA V.

Una sala degli appartamenti destinati alla festa, che si dà nel palagio del Reggente: in fondo ampie scale che mettono alle gallerie superiori, ove sono le orchestre. Da per tutto rifulgono vaghi innumeri doppiieri.

Dame e Cavalieri, altri mascherati, altri in ricco abbigliamento da corte, quindi una persona foggata da Negromante; da ultimo una signora in dominò bianco.

CORO Apra il varco all' esultanza
Ogni labbro ed ogni cor:
Nell' ebbrezza della danza
Fugge il tempo, e ride amor.

NEGROMANTE (con tuono enfatico)

Piazza, o maschere, al veggente,
Che del fato il vel squarciò,
Che ne' cori della gente
A sua voglia legger può.

(tutti pieni di curiosità si fanno a lui dintorno)

Mascherina, qui d' amore (ad una sign. masch.)

Ti condusse il pizzicore —

Alto grado tu chiedesti, (ad un cortigiano)

Vana speme t' alimenta —

Tu venti anni aver protesti?

(ad una dama senza maschera)

Indovino che n' hai trenta —

In tua moglie appien tu fidi? (ad un Cavaliere)

Uom più credulo non vidi! —

La tua bella, o amante annoso,

L' oro tuo sol pregia in te —

(ad una donna che sembra preoccupata)

Non è vero che il tuo sposo

Ama un' altra: ei n' ama tre....

LE DAME Oh! l' ardito !....

CAVAL. L' insolente !....

TUTTI Qual può mai cotanto osar ?....

(osservandolo attentamente)

ALCUNO Fosse il paggio del Reggente?

(il Negromante cerca fuggire)

TUTTI Ferma!.... Ferma!.... E Oscar! è Oscar!....

(lo accerchiano e gli tolgono la maschera. Oscar è pieno di confusione e dispetto. Imitando il tuono enfatico di Oscar)

Piazza, o maschere, al veggente

Che del fato il vel squarciò;

Che ne' cori della gente,

A sua voglia legger può!

(tirandolo or da un lato, ora dall'altro, si beffano di lui e gli ridono sul viso)

OSCAR (L'arti mie qui son derise!....

Il dispetto m'avvampò!....

Ma celato in altre guise,

Vendicarmi appien saprò!)

(Una Signora in dominò bianco. Ella traversa la sala come in cerca d'alcuno, ed avvistasi di Oscar, frettolosamente volgesi ad esso)

Oscar? (traendolo in disparte, e togliendosi un momento la maschera)

OSCAR Duchessa!....

(tutto il dialogo piano fra essi e rapidamente)

AMELIA Quai sembianze, dimmi,

Il tuo signor vestì? (un movim. negat. di Oscar)

Tronca gl'indugi....

Una grazia m'è d'uopo

Sollecitar.

OSCAR Ma segretezza!....

AMELIA Parla....

OSCAR S'avvolge in nero dominò, cui cinge

Azzurra fascia d'oro

Trapunta.

AMELIA (In sua difesa, o ciel, t'imploro.)

(parte frettolosa)

CORO Apra il varco all'esultanza

Ogni labbro ed ogni cor:

Nell'ebbrezza della danza

Fugge il tempo, e ride amor.

(tutti ascendono alle gallerie)

SCENA VI.

Un uomo coperto di nero dominò con fascia azzurra e trapuntata d'oro si avvanza lentamente, siede quindi immerso in cupi pensieri, e si toglie la maschera; è il REGGENTE.

Qui tutto è gioia!... un cor soltanto.... il mio
È come tomba, ove il sorriso muore
D'ogni letizia! - I dritti suoi riprenda
L'amistà che oltraggiai....

Ambasciator n'andrai,
O Duca, sul Tamigi,
Ella ti seguirà.... Debil mio core,
Indarno gemi: lo comanda onore!

È forza, è forza estinguere
La fiamma rea, funesta....

L'ultima volta è questa,
Donna, ch'io penso a te!

Copra il passato agli uomini
Eterno vel d'oblio....

Spento per te son io!

Tu spenta sei per me!

(riponendosi la maschera in atto di allontanarsi)

SCENA VII.

AMELIA *in dominò bianco come prima, e detto.*

AMELIA (È desso....) Conte....

REGG. (riconoscendone la voce) Amelia....

(si toglie la maschera)

AMELIA T'arrendi al mio consiglio....

(sommessamente, ma nella più viva agitazione)

Da queste sale involati....

Qui cinto di periglio

Sei!....

REGG. Che paventi?....

AMELIA Ah! credimi....

Non m'è, non m'è concesso

Oltre svelarti!

REGG. Calmati....

M'ascolta, o donna.... Io stesso
Da te pensai dividermi....

AMELIA

Fia ver!....

REGG.

Col tuo consorte (porgendole un foglio)
Del giorno al primo sorgere,
D'Elisabetta in corte
Vanne.... e ti scorda un misero
Che nel dolor morrà!

AMELIA

O ciel, costanza inspirami...
Di lui, di me pietà!....

SCENA ULTIMA.

I suddetti, HAMILTON, HOWE, KILKARDY, Congiurati, tutti in dominò nero, con nastro bianco sul destro braccio, quindi OSCAR, Dame e Cavalieri.

HAM.

(Eccoli entrambi.)

(rimanendo in fondo alla scena fra i Congiurati, che guardano cautamente all'intorno)

REGG.

(ad Amelia che volge un'occhiata allo scritto)

È l'ultimo

Pegno d'amor funesto! (in atto di allontan.)

HAM.

(avanzandosi e gettando la sua maschera: i Cong. lo seguono)

Dell'ira mia terribile

Pegno più certo è questo.

(immerge un pugnale nel petto del Reggente)

REGG.

Ah!

AMEL.

Dio!

REGG.

Soccorso!

AMELIA

Barbari!

CONGIUR.

Si fugga....

(volendo condurre Ham. altrove)

HAM.

No.

OSCAR e CORO (di dentro) Quai grida?

Oh vista!

(i Congiurati si disperdono)

REGG.

Deh!.... Sorreggimi....

(ad Oscar accorso primo d'ogni altro)

Io muoio.... (Ham. è rimasto immobile ed inorr.)

ALCUNI CAV.

L'omicida

OV' è?

REGG. Disparve.

OSCAR e CORO Ah ! nomalo.

HAM. Io lo dirò.... (scuotendosi)

REGG. Non voglio! (Ham. vorrebbe svelarsi)

AMELIA Sposo ! (piano ad Ham.)

REGG. T'acqueta.... acquetati...

Ah ! se leggea quel foglio,

Ei non avrebbe il perfido

Colpo vibrato !

HAM. (prende il foglio caduto di mano ad Amelia e lo legge
(Oh ciel !))

REGG. A me t' accosta.... porgimi

La destra (ad Ham. che glisi avvicina fuori di se)

AMELIA (Ho in core un gel.)

REGG. Quando l'uom tu rivedrai,

Che mi trasse.... in braccio.... a morte....

Digli tu.... che la consorte

Non è rea.... non infedel....

Io lo giuro.... e parla Iddio

Nelle voci.... del morente....

Ella è pura.... ed innocente

Come.... un angelo.... del ciel!....

HAM. (Oh rimorso !....)

AMELIA ed OSCAR (Oh fato rio !)

CORO Ahi qual notte!.... ahi quale orror!

REGG. Io vi lascio eterno.... addio....

E.... perdono.... all'uccisor.

(egli spira ; tutti alzano un grido doloroso)

FINE.

V. Per la stampa.

G. C. GANDOLFI Rev. per la gran Can



